

Черкасский уездный Раевский
г. Черкасск губернской канцелярии

№ 58
1
1888

Метрическое свидетельство
записи рождений по с. Мокшине

1889 год

на 23 марта

Фонд № Р. 981
Опись № 1
Справка № 35 21

№ 23
Копия
ПОСЛАННО

1.

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.
с Москвы

ספר לכתוב בו בילדים של יהודים משנת אלף התיל מבין הבנים
ЧАСТЬ I.

Сорок

4

5

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1.	Кашевиней фамилии "Ционскій", в мѣсяцъ февральскій, в субботу; Цуб-Власскій, в субботу.	3 10.	Амвара	Св.м. Машманъ	Черкасск. мѣст. Св.м.м. Цуб-Власъ	Мальчикъ Маргарита-Перецъ.
2.		4 11.	"	"	Черкасск. мѣст. Машманъ. Цуб-Власъ. Мелена Св.м. Корнелскій, м. Цуб-Власъ	Мальчикъ Камилъ-Мендель
3.		5 12.	"	"	Черкасск. мѣст. Машманъ. Цуб-Власъ. Св.м.м. Цуб-Власъ. Мелена Св.м. Корнелскій, м. Цуб-Власъ	Мальчикъ Терентъ

Итого было въ м. Машманъ въ Амвара мѣстѣ 1889 г. три души мужескаго пола и родившихся.

Черкасскій Уездъ Св.м.м. Машманъ
 Ап. Анисимовъ

חלק - מספר מן הולדים

מספר	מי היה המיהל השריע והצדק	חדש היום הולדת ויום המילה דימ בילד כא מליל ביטכ לאה		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של תילד ומה מעשהו דימיעכב בן שמעון בק סוחר או חיית מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו רחובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למבין ירביס	למבין יתריס			
1.		3/10			אברהם בן צבי קצב	מלך
2.		4/11			אברהם בן צבי קצב	מלך
3.		5/12			אברהם בן צבי קצב	מלך

Итого было въ м. Машманъ въ Амвара мѣстѣ 1889 г. три души мужескаго пола и родившихся.

Черкасскій Уездъ Св.м.м. Машманъ
 Ап. Анисимовъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
2.		Мужина	1.	Въ с. Машинск.	Черкасск. мѣст. Машинск. сел. Мейзеръ Миклаевичъ, Дауровскій, м. Свѣтца.	Диточка Супра-Титъ
3.		"	"	"	Черкасск. мѣст. Машинск. сел. Машинск. Машинск. Машинск. Машинск.	Диточка Хана
9.		2	9.	"	Богарск. сел. Машинск. сел. Машинск. сел. Машинск. Машинск. Машинск.	Машинск. Авраамъ
10.		8	15	"	Черкасск. мѣст. Машинск. сел. Машинск. сел. Машинск. Машинск. Машинск.	Машинск. Машинск.

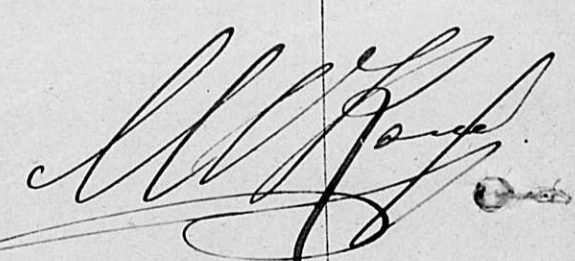
חלק - אשרון מן נרדו

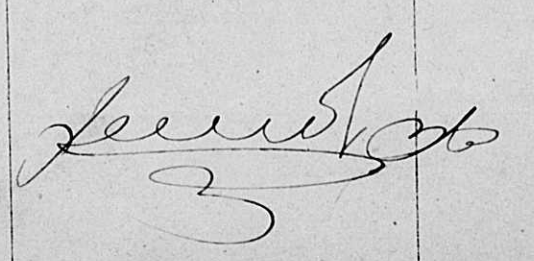
מספר	מי היה המוהל הפרע יהוצע	היום היום הולדה	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעכב בן שמעון בן סרחר או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
2.		6	1.	אשרון מן וילגא	אשרון מן וילגא
3.		"	"	אשרון מן וילגא	אשרון מן וילגא
9.		2	9.	אשרון מן וילגא	אשרון מן וילגא
10.		8	15.	אשרון מן וילגא	אשרון מן וילגא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
11.		Мартъ 13 25.		Въ с. Машнага	Золотопольскій, м. Савура.	Матвиль Усманъ-Ада.
12.		19 26.		Черкасскій мѣст. Мимет. Одес.	Дукачъ Мелниковъ Красновъ, м. Анна.	Матвиль Тодель.

Много родилось въ с. Машнага въ Мартѣ мѣст. с. 2. четыре души муромскаго пода (4) и две души левенскаго пода (2), всего шесть душъ родившихся однеи пода (6).

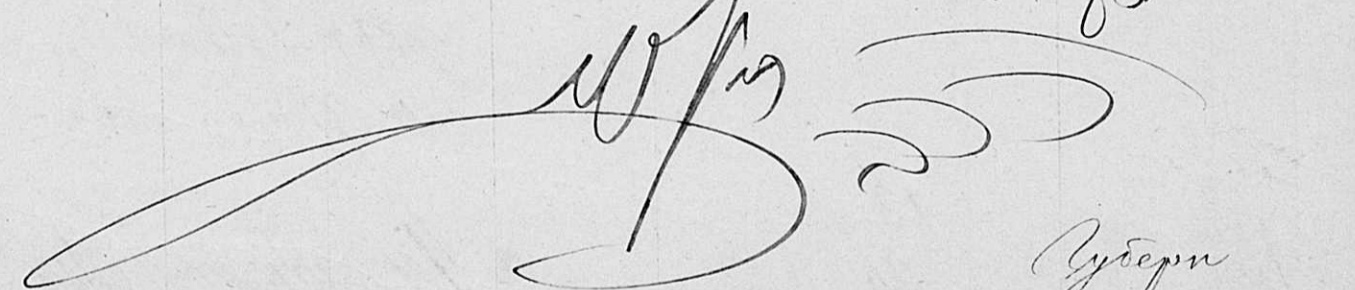
Черкасскій Губернаторъ Таблицъ

 Губернаторъ

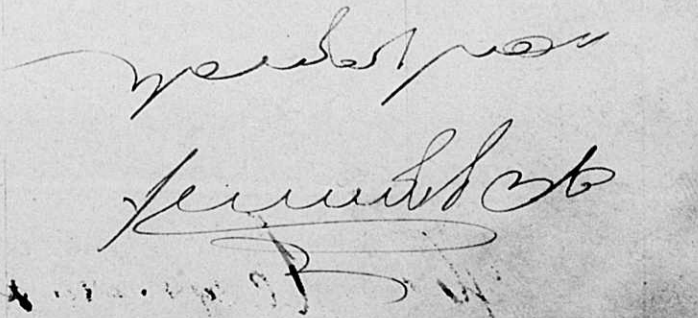
Дуб. Леушинскій


חלק - אשרון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הפריע והמצרע	הודש היום הולדה ויום המילה דימ בילד כה אליל ביטל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סדקה או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לר דימ בולד זכר ושמו הארבו או ברלדה בקבה ישמחרבקה
		למנין ירבוים	למנין יארדיים			
11.		16 25.		מאסר	שמן קא אהרן מאסר, מאסר, מאסר מאסר - מאסר	מאסר - מאסר
12.		19 26.		"	באבא אהרן מאסר, מאסר, מאסר מאסר, מאסר, מאסר	מאסר - מאסר

אשרון מן נולדים
 מאסר, מאסר, מאסר


 גוברן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
13		Августъ 5 12		Израел Мошманъ	Черкасск. мѣст. Мошманъ. Отецъ. Авраамъ + Ев- ноимъ - Вол- ковъ. Куренбургъ, м. Пруссия.	Мальчикъ Исаеиель.
4		31/ VII - 33/	14.	"	Степановъ. Отецъ. Мелани - Мар- ковъ. Черкас- скій, м. Броды- на.	Давидъ Миндманъ.
14		9 16.	"	"	Черкасск. мѣст. Мошманъ. Отецъ. Андрей Дуби- новъ. Черкасск., м. Рейна-Лан.	Мальчикъ Давидъ Успенскій.
15		13 20.	"	"	Черкасск. мѣст. Мѣст. Отецъ. Моисей- Исаакъ Андрее- внъ. Черкасск. мѣст. Терешевъ. Нели- реверкій, мать Дубовъ.	Мальчикъ Мендманъ.

חלק - אשרון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הפרוע והמוצץ	היום הולדתו ויום המילה דימ בילד כה מליל ביטל לאה	איה גולד דימ בעיה וילגא	שם האב והאם של תולד ומה מצטוהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחה בקה
13		אפריל 5 12	קצב אשה	אברהם בן שמואל אשה שרת מרים אשה, אשה אשה	אשה אשה
4		14.	"	אשה קן ורבי אשה אשה אשה אשה אשה אשה	אשה אשה
14		9 16	"	אשה קן אשה אשה אשה אשה אשה אשה אשה	אשה אשה
15		13 20	"	אשה אשה אשה אשה אשה אשה אשה אשה אשה	אשה אשה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

5.		Апрѣль 23.		Въ м. Машнахъ въ имѣніи Машнахъ Термиль Шмуъ Шейндера мѣст. Шейндера, м. Мѣх		
----	--	---------------	--	--	--	--

Анното рожено въ м. Машнахъ въ имѣніи мѣст. Шейндера (3) и две души въ имѣніи мѣст. Шейндера (2), всего пять душъ рожденныхъ обрѣзанъ (5.)

Черкасскій Издѣльный Губернаторъ. М. Губернаторъ

Дуб. Леуцискинъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע יהמוציץ	חדש יום חולדה יום המילה דים בילד כא אלול ביומא לאח		איה גולד דים בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומא מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דים בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחהבקה
		למנין ירבוים	למנין יארדיים			

5.		אפריל 23.		העיר מאשא	צביק מאשא קצב מריס מאשא קצב	וילגא שמואל
----	--	--------------	--	--------------	--------------------------------	----------------

וילגא אפסל שמואל קצב 1318 סוחר מאשא קצב

מריס קצב

מריס קצב

מריס קצב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
16.		Мартъ 1/8		1860 г. г. Машковъ	Буржесовъ. Анна Израиль Лейбовъ Мейснеръ, мать Мейтль-Рухля	Мамышевъ Лейви- Генеръ.
6.		26.		1860 г. г. Машковъ	Черкасскъ. Анна Момменъ. Анна Василько. Хруновъ Тавинскій, м. Руба.	Дитковка. Перовъ.
4.		28.		..	Черкасскъ. Анна Неринъ Ми- мановъ. Анна- ннъ, м. Руба.	Дитковка Ана.

Итого родившихъ въ м. Машковъ въ Мартъ мѣсяцъ съ одна душа мурманскаго пола (1) и две души женскаго пола (2), всего три души родившихся своего пола (3)

Черкасскій Индигъ Тавинъ. М. Руба
Антонъ
Руба

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	היום היום הולדה	איה הולדה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר רשמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
16.		1/8	ד"ר אש	והאם אן אן שם אש - אש	אש אש
6		26.	ד"ר אש	אש אש אש	אש אש
4		28.	"	אש אש אש	אש אש

אש
אש

אש
אש

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
17.		Уганд	2 9	Въ м. Машинскѣ	Самуилъ Исаакъ Симонъ. Отецъ. Аврилъ Матр- шевъ Беренштейнъ мѣ, м. Своя	Маврицъ Авраамъ
8.		9		Черкасск. мѣст.	Михаилъ. Отецъ. Зинаида. Матр- шевъ. Отецъ. Иванъ. Отецъ. Еврей, м. Том- ма.	
18.		3 10		Черкасск. мѣст.	Маврицъ Михаилъ. Отецъ. Бенціонъ Матр- шевъ. Отецъ. Ковъ. Матр- шевъ, м. Бесса	Шурманъ
9.		11.		Черкасск. мѣст.	Павелъ. Отецъ. Анна. Матр- шевъ. Отецъ. Семёнъ. Матр- шевъ, м. Зина	

Прибавленію на 1^ю строкѣ слово
акта слово "Самуилъ" и въ томъ
записку слово "Самуилъ" и въ томъ
записку слово "Самуилъ" и въ томъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוציץ	היום היום הולדה יום המילה דים בולד כה אליל בימנ לאה	איה גולד דים בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דים בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
17		17/9	קאמ	אברהם קאמ היה שם קאמ מאמא קאמ קאמ	מאמא קאמ
8		9	"	זיסמן-קאמ יהיה קאמ מאמא קאמ	מאמא קאמ
18		3/10	"	קאמ קאמ מאמא קאמ מאמא קאמ	מאמא קאמ
9		11	"	קאמ קאמ מאמא קאמ מאמא קאמ	מאמא קאמ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
10.		Июль	12.	Кремль	Чернышевъ, Анна	Давидъ
					Бурдунъ, Анна	Тимонъ
					Волыно-Беръ	
					Овсеевъ, Анна	
					Ковъ, м. Анна	

Итого родилось в Кремле в июле
 одинъ сынъ, одинъ сынъ муромскаго пола (2)
 и три сына владимирскаго пола (3), всего
 пять сыновъ родившихся одного пола (5)

Судаскій Издатель Таблицъ М. Давидъ
 Дуб. Леушинскій

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל השירע והמוצא	היום היום הולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירביס	למנין יתודים			
10		יולי	12	קרים	דאק-אום פא	דאק-אום פא
					ויליס פראסקאוו	ויליס פראסקאוו
					ויליס פראסקאוו	ויליס פראסקאוו
					ויליס פראסקאוו	ויליס פראסקאוו
					ויליס פראסקאוו	ויליס פראסקאוו

Итого родилось в Кремле в июле
 одинъ сынъ, одинъ сынъ муромскаго пола (2)
 и три сына владимирскаго пола (3), всего
 пять сыновъ родившихся одного пола (5)

Судаскій Издатель Таблицъ М. Давидъ
 Дуб. Леушинскій

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
19	Визнач	10	23	Вчл. Чиркасск. мѣст.	Чиркасск. мѣст.	Мамригъ
11		14	30	Вчл. Чиркасск. мѣст.	Вчл. Чиркасск. мѣст.	Кавманъ
12		20	3	Вчл. Чиркасск. мѣст.	Вчл. Чиркасск. мѣст.	Титманъ
13		25	8	Вчл. Чиркасск. мѣст.	Вчл. Чиркасск. мѣст.	Мамригъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע יהוצץ	הודש יום הולדה ויום המילה דיט בילד כא אליל בימנ לאח		איה גולד דיט בעיר וילגא	טס האב והאם של תילד ומח מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או היים מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דיט בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
19		10	23	בכס	קמריג	ממריג
11		14	30	בכס	קמריג	קמריג 1
12		20	3	בכס	קמריג	קמריג 2
13		25	8	בכס	קמריג	קמריג

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

20		Июль 24 31.	Угос 15.	Въ станицѣ Черкасск. уѣздъ.	Мамыль	Мамыль
				Торбинъ. Свѣт.	Минахиль	Минахиль
				Нерамъ Менделѣвъ Персаватъ, свѣт.	Мендѣль	Мендѣль
				Эмбергъ		

14		24	11	Въ станицѣ Черкасск. уѣздъ.	Андруха	Андруха
				Маминск. свѣт.	Хава	Хава
				Сельковичъ. Свѣт.		
				Щепанъ Боровичевъ. свѣт.		
				Мурманъ		

Итого родившихъ въ м. Мамыль въ Июль мѣсяцѣ въ 2 души мурманскаго пола (2) и 2 души души женскаго пола (4), всего шесть душъ родившихся всего мѣсяцѣ (6).

Черкасскій Уездный Таинникъ М. Косилъ
 Губ. Канцелярскій
 Губ. Канцелярскій

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל השורע והמוצץ	הודש יום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימכ לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בה צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבהק
		למנין ירביס	למנין יארדיס			

20.		24 31.	15.	ממ ממ	ממ ממ	ממ ממ
-----	--	-----------	-----	----------	----------	----------

14.		24	11	ממ ממ	ממ ממ	ממ ממ
-----	--	----	----	----------	----------	----------

Итого родившихъ въ м. Мамыль въ Июль мѣсяцѣ въ 2 души мурманскаго пола (2) и 2 души души женскаго пола (4), всего шесть душъ родившихся всего мѣсяцѣ (6).

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и назво ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
21	Беломошскіе	6 13	21 28	Врс. Черкасскіе	Черкасскіе. Мамонтъ Богородицкыи. Мамонтъ Исаакъ Деве — внукъ Зелимъ-Фролова снѣи, Мамъ — Мана. —	Белимъ-Мош. Моисей
22	"	"	"	Врс. Черкасскіе	Черкасскіе. Мамонтъ Мамонтъ. Мамонтъ Богородицкыи. Мамонтъ Исаакъ Деве — внукъ Зелимъ-Фролова снѣи, Мамъ — Мана. —	Мамонтъ
23	"	4 14	22 29	Врс. Черкасскіе	Черкасскіе. Мамонтъ Мамонтъ. Мамонтъ Богородицкыи. Мамонтъ Исаакъ Деве — внукъ Зелимъ-Фролова снѣи, Мамъ — Мана. —	Мамонтъ

חלק - אשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסריע יהמוצץ	הרדט היום תולדה		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דיטיעכב בן שמען בק סוחר או הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ כול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירביס	למנין יארדיס			
21	15	6 13	21 28	בסעס בזעס- בזעס	והטק סן אליהו בזעס- בזעס	בזעס
22	"	"	"	בסעס בזעס- בזעס	והטק סן אליהו בזעס- בזעס	בזעס
23	"	4 14	22 29	בסעס בזעס- בזעס	והטק סן אליהו בזעס- בזעס	בזעס

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Бто совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или е данъ имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
26		12 19	25 Машара	Въ-он Машара	Чернасен. сироты. Михаилъ Чернасен- ский / Моргу- Молчановскій / мать Татьяна.	Малочин Маеръ- Лейбъ.
27		15 22	Машара 2 9	"	Камневъ сироты Земинъ Анна- аматовъ Са- новскій, мать Деметръ-Татьяна	Машаринъ Лейбъ.
28		14 24	4 11	"	Камневъ сироты Матвеевъ Ми- хелевичъ Ре- паровскій, мать Деметръ.	Машаринъ Равицъ
30		14	"	"	Чернасен. сироты Мамисен. сироты Аронъ + Лей- Зоревъ Леизин- скій, мать Фрейга.	Машаринъ Деметръ.

Много родилось въ с. Машара въ Сентиньскъ

מספר	מי היה המיהל הסריע יהמצע	הודש ויום הולדה		איה גולד דיט בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימעכב בן שמעון בן סחר או חייט צריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט כול- זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירבים	למנין יחידים			
26		12 19	25 6	מזרח מזרח	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימעכב בן שמעון בן סחר או חייט צריס בת צבי קצב	שם נולד ואיזה שם ניתן לו דיט כול- זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
27		15 22	2 9	"	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימעכב בן שמעון בן סחר או חייט צריס בת צבי קצב	שם נולד ואיזה שם ניתן לו דיט כול- זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
28		14 24	4 11	"	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימעכב בן שמעון בן סחר או חייט צריס בת צבי קצב	שם נולד ואיזה שם ניתן לו דיט כול- זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
30		14	"	"	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימעכב בן שמעון בן סחר או חייט צריס בת צבי קצב	שם נולד ואיזה שם ניתן לו דיט כול- זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה

מאד הרבה הולידו בן שמעון בן סחר או חייט צריס בת צבי קצב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго. Мужскаго.	Ето совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей дано имя.	מספר ימים		מי היה המנהל הפרט והצורך	קודש היום הולדה ויום המילה דימ בולד כה אלרל ביטכ לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימיעפב בן שמען בק סוקר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחברקה
		Христіанскій.	Еврейскій.				למנין ימים	למנין ימידיים						

суть сг. три души мужского (3) и одна душа женского пола (1), всего четыре души родившихся нового пола (4)

Церковный Учитель Габриэль - *[Signature]*
 Дуб. Секретарь *[Signature]*

[Handwritten signature]

[Small handwritten mark]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
29		2 9	19 26	Востокъ Монголы	Черкасск. свѣтл. Моммен. свѣтл. Израиль Раб- родовъ Красно- новъ, мать Ривна.	Маммонъ Израиль.
30		3 10	20 27	"	Черкасск. свѣтл. Моммен. свѣтл. Израиль-Иса- акъ Рабродовъ Фридрихъ, м. Ривна.	Маммонъ Израиль.
31		16 23	3 10	Хмельница	Измаил. свѣтл. Мамнов. свѣтл. Исайя Израй- льевичъ Рабродовъ, м. Сарра.	Маммонъ Моисей Исаакъ.
32		13 24	4 11	Востокъ Персия	Черкасск. свѣтл. Самсонъ Израиль Раб- родовъ, м. Ривна.	Маммонъ Исаакъ.

חלק - אשרון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל השורע והמוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא מליל ביטל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימועקב בן שמעון בק סחור או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ כולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה-רבקה
		למנין ירחים	למנין ימים			
29		2 9	19 26	מזרח מנגול	ישאל קן סוס קרימליל וקל וסל ילד ריבקה	אם בן
30		3 10	20 27	"	אברהם - זכרון ישאל סרובסקיל יקבל וילד יתק קלדק	אם זכר
31		16 23	3 10	"	סוס קן זכרון סרוב סרובסקיל ילד סוס	אם זכר - סוס
32		13 24	4 11	מזרח פרסיה	אם קן יתוס האליסיל סוס וקל שטייסקיל יתק הת	אם זכר

19 18

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק - אשרון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Ето совершаль обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождениа и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המזהל הפרע והמצרע	חדש היום הולדת היום המילה דימ בילד כח מליה ביטכ לאח		איה גרלד דימ בעיר גילמא	טס האב והאם של תילד ומח מעשהו דימועפב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי פצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			Христианскій.	Еврейскій.				למנין יתרים	למנין יתרים		למנין יתרים	למנין יתרים			
14			22	9	Миннага	Солнечен. Оди. Михаил Мейер. Мухомъ Бевенро. Званний, м. Илья. -	17				22	9		ויסל קן לו. ירמיהו הודפסו גילתו וקפא קאמלוק, יתא גילתו	לובה חת - לובה
33	9	9	23/30	10/15	Вр. Миннага	Каневск. м. Мамыли. Мейби Мейбел. Меланго. Кривоносо. м. Зина. -	33				23/30	10/15	לוי קן ליה קרויו. לוי קן ליה קרויו. לוי קן ליה קרויו.	לוב ורמיהו	

Умногo родившеся во м. Миннага во Овстман
 рѣ мѣсѣ сѣр. пятѣ сѣр. мѣсѣ сѣр. мѣсѣ сѣр. мѣсѣ сѣр.
 (5) и одна сѣр. мѣсѣ сѣр. мѣсѣ сѣр. мѣсѣ сѣр. мѣсѣ сѣр.
 родившася обоеи пола. (6)

Церковный Ведомый Таблицы М. Р. С. П.
 Дух. Ведомствъ
 Дух. Ведомствъ

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, possibly related to the entries in the table.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1889 года. Сентября. Дня. Число въ провоз
 мать тридцати девяти годовъ (39)
 Женского пола, всего шестидесяти
 годовъ, въ томъ числѣ убогихъ
 Церковныя Школы

2623

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיילד הפרוע והמצאע	היום היום הולדת		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעכב בן שמעון בק סוקר או היים מרים בת צבי סצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ גדל- זכר השמר הארבו או נולדה כסבה ישמה-בקה
		למנין ירבים	למנין יחידים			

Kolb